



香港特別行政區政府海事處  
MARINE DEPARTMENT

THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

申請領港員考試及執照；執照之修訂、續期或副本；或延長服務逾 65 歲  
Application for Pilot's Examination and Licence; Amendment, Renewal or copy of Licence;  
or Extension of service beyond the age of 65

| 1. 申請項目 Application for:  |  | 備註欄 (本處專用)<br>Remarks Column<br>(For Official Use<br>Only) |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 請於適當的方格內加上「√」號 Please tick (√) the appropriate box |  |  |
| <input type="checkbox"/>  | 領港員考試及執照 Examination and Licence                                   |  |
| <input type="checkbox"/>  | IIF  |  |
| <input type="checkbox"/>  | IIC  |  |
| <input type="checkbox"/>  | I  |  |
| <input type="checkbox"/>  | 將執照修訂至較高領港級別 Amendment of Licence to Higher Class of Pilotage      |  |
| <input type="checkbox"/>  | 由_____改為_____ From_____to_____                                     |  |
| <input type="checkbox"/>  | 執照續期 Renewal of Licence  |  |
| <input type="checkbox"/>  | 執照副本 copy of Licence<br>原因 reason: 遺失 lost 毀壞 destroyed 污損 defaced |  |
| <input type="checkbox"/>  | 延長服務逾 Extension of service beyond the age of<br>65 歲 66 歲 67 歲     |  |

| 2. 申請人資料 Particulars of applicant |                                   |   |                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|-------------------|
| 姓名 Name                           |                                   |   | 性別 Sex            |
| 中文 Chinese                        | 英文(先填寫姓氏) English (surname first) |   |                   |
| 出生日期<br>Date of birth             | 出生地點<br>Place of birth            | 護照或香港身份證編號<br>Passport or HKID Card No.                         | 國籍<br>Nationality |
|                                   |                                   |   |                   |
| 住址 Address                        | 通訊地址 Correspondence Address       |   |                   |
|                                   |                                   | 是否香港特別行政區<br>永久性居民?<br>Are you Permanent<br>Resident of HKSAR?  |                   |
|                                   |                                   | <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否<br>Yes No |                   |
| 電話 Tel No.:                       |                                   | 電郵 E-mail:  |                   |

| 3. 已提交的文件/證書 Documents/Certificates submitted                   |                          |   | 備註欄 (本處專用)<br>Remarks Column<br>(For Official Use Only) |
|---|--------------------------|---|---|
| □請於適當的方格內加上「√」號 Please tick (√) the appropriate box (如有 If any) |                          |   |   |
| Original 正本   | Copy 副本                  |   |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 1. 身體健康檢驗告<br>(根據國際海事組織發表的《1978年海員培訓、發證和值班標準國際公約》)<br>Report of Medical Examination Report<br>(with the standards of the STCW convention, 1978) |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 2. 訓練記錄冊<br>Training Record Book  |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 3. 模擬操作訓練記錄<br>Record of Simulation Training  |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 4. 實船操作評核記錄<br>Record of practical assessment(s)  |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 5. 實船操作訓練記錄<br>Record of Practical Vessel Training  |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 6. 領港員執照:<br>Hong Kong Pilot Licence  |   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> | 7. 其他:<br>Others  |   |
|   |                          |   |   |
|   |                          |   |   |
|   |                          |   |   |
|   |                          |   |   |
|   |                          |   |   |

| 4. 聲明 Declaration  |         |
|--|---------|
| 本人謹此聲明，在此申請表內所呈報的資料均屬真實，並無遺漏。<br>I declare that the information I have given in this application form is as far as I know true and complete. |         |
| 簽署 Signature   | 日期 Date |
|  |         |

\*\*\*\*\*

**Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明**

The personal data provided in the application form will be used for the regulation and control of pilotage matters within Hong Kong waters by the Marine Department and may be disclosed to other departments/agencies for investigation/prosecution purposes. In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Secretary of the Pilotage Advisory Committee.

申請表內所報個人資料會供海事處規管和控制香港領港事務之用，亦可能轉交其他部門／機構以供調查／檢控之用。根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章），資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料，請與海事處領港事務諮詢委員會秘書聯絡。